



sagal* creating
inspirational
spaces

JOURNAL 06
SPECIALE
ORGATEC
2022



JOURNAL 06
SPECIALE
ORGATEC
2022

Gran Tour 02
That's it Soft 18
Bridge Up 26
TTables 30
Pacific 34
Level 38
Manta 40
Deep Poltroncina 42
Ginevra 44

GRAND TOUR

XIMO ROCA DESIGN

Grand Tour è la collezione di morbide sedute dal design semplice e dall'estica amichevole. Grazie ai 6 elementi imbottiti, facilmente collegabili fra loro e previsti in forme e dimensioni differenti, è possibile creare composizioni armoniose e confortevoli. La possibilità di inserire schienali e tavoli sfruttando la struttura base dei moduli assicura infinite possibilità compositive ricche di personalità e calore.

Grand Tour is the collection of soft seats with a simple design and a friendly aesthetic. Thanks to the 6 padded elements that can be easily connected together in different shapes and sizes, it is possible to create harmonious and comfortable compositions. The possibility of inserting backrests and tables using the metal structure ensures unlimited possible compositions full of personality and warmth.

Grand Tour est une collection des sièges moelleux avec un design simple et une esthétique conviviale. Grâce aux 6 éléments rembourrés, qui peuvent être facilement reliés entre eux et qui existent en différentes formes et tailles, il est possible de créer des compositions harmonieuses et confortables. De plus, la possibilité d'insérer des dossier et des tables en utilisant la structure métallique assure des possibilités de composition infinies, pleines de personnalité et de chaleur.







GRAND TOUR



Lo schienale in legno dalla forma armoniosa, assicura maggiore comfort a ciascun modulo. Quando usato su elementi indipendenti trasforma ogni modulo in una originale poltrona.

The harmoniously shaped wooden backrest ensures highest comfort for each module. When used on independent elements it changes each module into an original armchair.

Le dossier en bois de forme harmonieuse, apporte plus de confort à chaque module. Quand il est utilisé sur des éléments indépendants, il transforme chaque module en un fauteuil original.





GRAND TOUR



GRAND TOUR





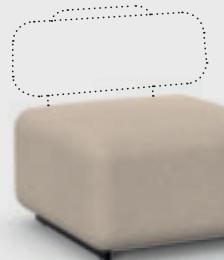
Pensata per contesti sia residenziali che contract, Grand Tour si adatta perfettamente ad installazioni outdoor. I rivestimenti "Sunbrella" utilizzati in esterni sono resistenti all'acqua ed ai raggi UV, lavabili, traspiranti e antimacchia. / Designed for both, residential and contract environment, Grand Tour is perfectly suited to outdoor installations. The uses "Sunbrella" outdoors upholsteries are water resistant and provide protection from UV rays as well as washable, breathable and stain resistant. / Conçu pour les contextes résidentiels et contractuels, Grand Tour est parfaitement adapté à l'installation extérieure. Les revêtements "Sunbrella", utilisés à l'extérieur sont résistant à l'eau et aux UV, lavable, respirant et résistant aux taches.



GRAND TOUR



GRAND TOUR



QUADRATO / SQUARE
70x70x42H



RETTANGOLO / RECTANGLE
110x70x42H



TRIANGolo / TRIANGLE
77x69x42H



CURVA / CURVE
126x70x42H



SEMICERCHIO / SEMICIRCLE
90x73x42H



CERCHIO / CIRCLE
80Øx42H



SCHIENALE / BACK
40x18x67,5H

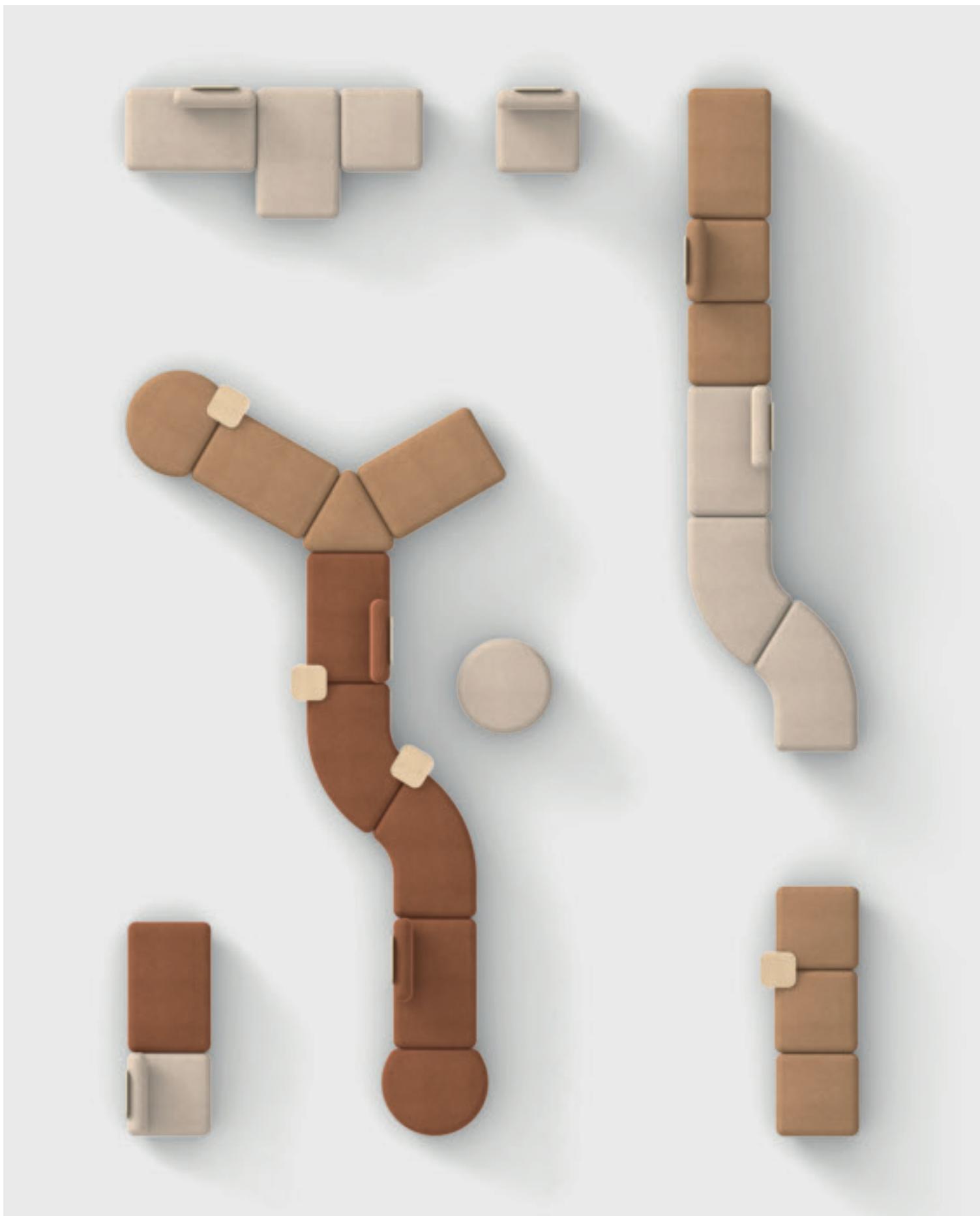


SCHIENALE / BACK
40x18x67,5H

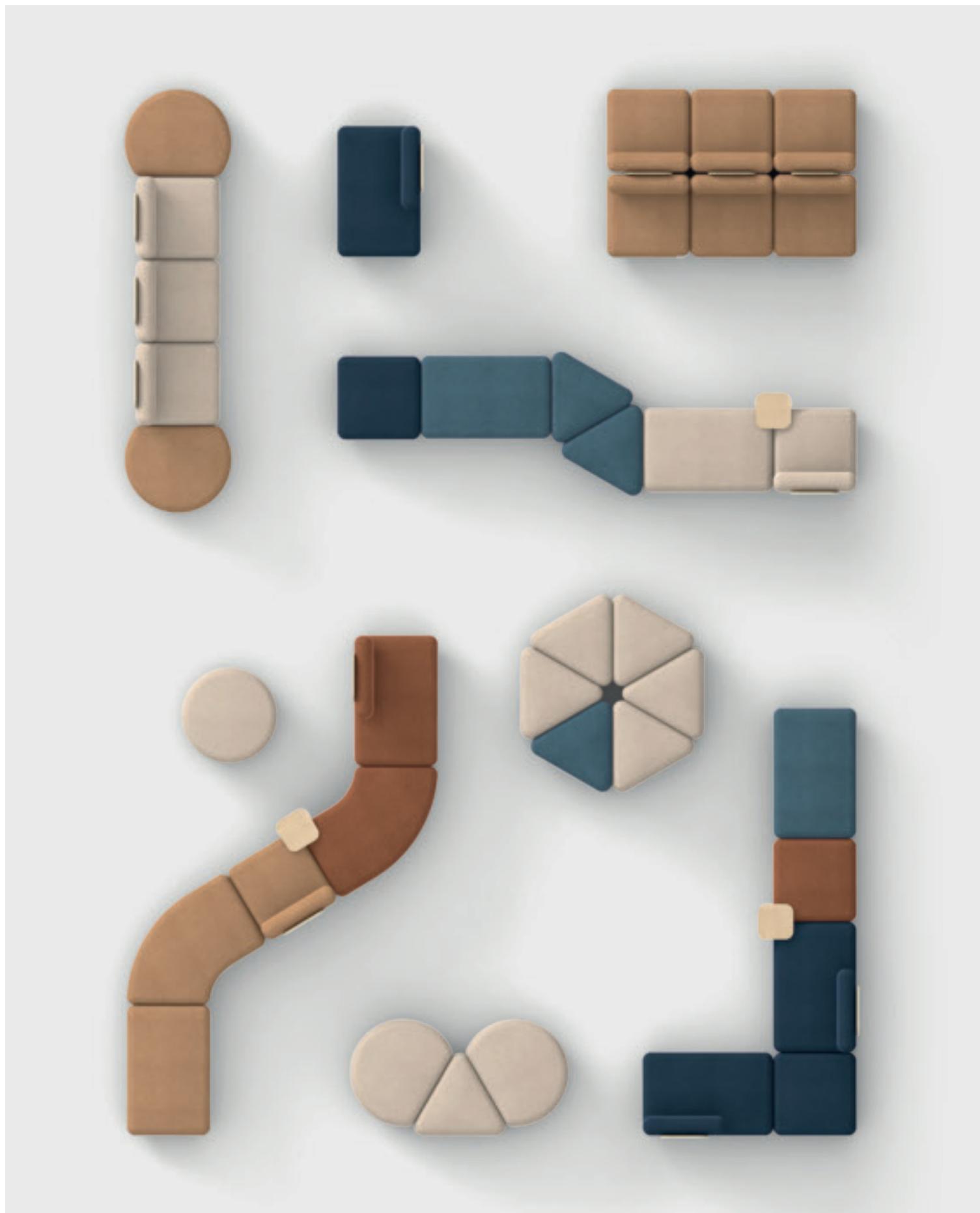


TAVOLINO / TABLE
30x30x47,5H





GRAND TOUR



THAT'S IT SOFT ALEGRE DESIGN

Poltrona dal design inconfondibile grazie alla forma originale della struttura in alluminio pressofuso, That's It Soft completa la collezione prevista fino ad oggi con il solo schienale in rete. I rivestimenti si integrano alla perfezione conferendo livelli di comfort sia visivo che tattile straordinari. Eleganza e raffinatezza che si rinnovano per un poltrona direzionale di altissimo livello.

An armchair with an unique design, thanks to the original shape of the die-cast aluminum structure. That's It Soft integrates the collection planned up to now with only the mesh backrest. The upholsteries integrate perfectly, giving extraordinary levels of visual and tactile comfort. Elegance and refinement are renewed for an executive chair of the highest level.

Fauteuil au design inimitable grâce à la forme originale de son cadre en aluminium moulé sous pression. That's it Soft complète la collection envisagée jusqu'à présent avec un simple dossier en maille. Les revêtements se complètent à la perfection, offrant des niveaux extraordinaires de confort visuel et tactile. L'élégance et le raffinement sont renouvelés pour un fauteuil de direction de très haut niveau.



THAT'S IT SOFT





THAT'S IT SOFT



Lo schienale rivestito in pelle mette in evidenza l'elegante cucitura perimetrale segno di cura del dettaglio e lavorazioni artigianali di qualità. Il bracciolo regolabile 4D assicura sempre una perfetta regolazione. / The backrest upholstered in full leather highlights the elegant perimeter stitching, a sign of attention to detail and quality craftsmanship. The 4D adjustable armrest always ensures perfect adjustment. / Le dossier recouvert en cuir met en évidence l'élégante couture périphérique, signe de l'attention portée aux détails et signe de la qualité de l'artisanat. L'accoudoir réglable 4D assure un ajustement parfait à tout moment.



La struttura in alluminio ed i basamenti su ruote sono disponibili in versione cromata, satinata (tortora e bronzo) o finitura matt (bianco e nero). Le molteplici finiture consentono una completa personalizzazione della poltrona. / The aluminum structure and the bases on wheels are available in chromed, satin (dove-gray and bronze) or matte finish (white and black). The multiple finishes allow for a complete customization of the armchair. / Le cadre en aluminium et les bases en roulettes sont disponibles en finition chromée, satinée (gris colombe et bronze) ou mate (blanc et noir). Les multiples finitions permettent une personnalisation complète du fauteuil.



THAT'S IT SOFT



BRIDGE UP ORLANDINI DESIGN

Bridge Up è la versione più attuale della poltrona con struttura a cavalletto in alluminio pressofuso di Quinti. Lo schienale più ampio, la linea curva ed armoniosa e la morbida imbottitura garantiscono un maggiore livello di comfort. Eleganza e funzionalità si uniscono per esprimersi al meglio nelle sale riunioni, negli uffici direzionali e negli spazi di lavoro in ambito residenziale.

Bridge Up is the most up-to-date version of Quinti's armchair with die-cast aluminum "trestle" structure. The wider backrest, the curved and harmonious line and soft padding ensure a higher level of comfort. Elegance and functionality come together to express themselves at their best in meeting rooms, executive offices and work spaces in residential environments.

Bridge up c'est la dernière version du fauteuil de avec une structure à tréteaux en aluminium moulé sous pression de Quinti. Le dossier plus large, la ligne courbe et harmonieuse et le rembourrage garantissent un niveau de confort supérieur. L'élégance et la fonctionnalité se combinent pour s'exprimer au mieux dans les salles de réunion, les bureaux de direction et les espaces de travail résidentiels.





BRIDGE UP



TTABLES

QUINTI LAB

La forma scultorea e l'essenzialità dei materiali dei nuovi tavolini TTables li rende ideali per essere inseriti in ogni spazio. Il perfetto equilibrio fra geometria e funzione, linearità e versatilità capace di esprimersi sia come pezzo unico che affiancando i due formati. TTables vive al servizio della poltrona o del divano ed offre all'utilizzatore una superficie comoda e confortevole.

The sculptural shape and essentiality of the materials of the new TTables coffee tables make them ideal to be inserted in any space. The perfect balance between geometry and function, linearity and versatility capable of expressing itself both as a single piece and by combining the two formats. TTables is the ideal accompaniment of the armchair or sofa and offers the user a comfortable surface.

La forme sculpturale et le caractère essentiel des matériaux des nouvelles tables TT les rendent idéales pour s'intégrer dans n'importe quel espace. L'équilibre entre la géométrie et la fonction, la linéarité et la polyvalence peut être exprimé soit comme une seule pièce, soit en placent les deux formats côté à côté. TTables se met au service des fauteuils et offre à l'utilisateur une surface confortable.



TTABLES





PACIFIC ARCHIRIVOLTO DESIGN

L'essenzialità della forma che distingue il tavolo Pacific consente di adattarsi ad ogni ambiente: contesti lavorativi, contract e spazi domestici. La struttura metallica minimal si ispira ai tavoli da lavoro e da disegno ed è verniciata in una ampia paletta di colori capaci di abbinarsi alla perfezione con le finiture naturali del piano, la cui originale forma "a saponetta" rende i tavoli estremamente confortevoli.

The essentiality of the shape that distinguishes the Pacific table allows it to adapt to any environment: work, contract and domestic spaces. The minimal metal structure is inspired by the work and drawing tables and is painted in a wide palette of colors able to perfectly match the natural finishes of the top, whose original "rounded edge" shape makes the tables extremely comfortable.

L'essentialité de la forme qui distingue la table Pacific lui permet de s'adapter à n'importe quel environnement: contextes de travail, espaces contractuels et domestiques. La structure métallique, inspirée des tables de travail, est peinte dans une palette de couleurs qui se marient parfaitement avec les finitions du plateau, dont la forme originale en "savonnette" rend les tables extrêmement confortables.





PACIFIC





LEVEL
E-GGS DESIGN



MANTA
DESIGN M. COCCO





DEEP POLTRONCINA
ARCHIRIVOLTO DESIGN





GINEVRA
ARCH. R. BACIOCCHI



Giliberti Studio | Foto P. Savorelli | Stampa Grafiche Antiga | Special thanks Q-BIC Archittettura & Design



sagal* creating
inspirational
spaces